

J E G Y Z Ő K Ö N Y V

Budapest Főváros VII. kerület Erzsébetváros Önkormányzata Képviselő-testületének 2007. november 16-án 9 órakor megtartott rendes nyilvános üléséről

Az ülés helye: Budapest, VII. kerület Erzsébetváros Polgármesteri Hivatal
Budapest, VII. kerület Erzsébet krt. 6. I. emelet Tanácsterem

Jelen vannak: Hunvald György ***polgármester***

Devosa Gábor, Gergely József, Koromzay Annamária ***alpolgármesterek***

dr. Albert István, Ádler György, Bán Imre, Berki Béla, dr. Bolesza Emőke, Fedrid Gábor, Gál György, Gerenday Ágnes, prof. Dr. Hahn György, Kardos Péter, dr. Kecskés Gusztáv, dr. Kispál Tibor, Lendvai Béla, Molnár István, Puskás Attila Sándor, Ripp Ágnes, Simon Péter, Solymári Gabriella, Vajda Gábor, Vattamány Zsolt ***képviselők***

Dr. Kálmán Zsuzsanna ***jegyző***

Medgyesi Judit ***aljegyző***

Hivatali vezetők: Csüllög Szilvia, Farkas Ferenc, Fitosné Z. Zsuzsanna, Dobrovitzky Anna, Gábor Farkas, Hangyál Imre, Holló Mária, Hollósi Géza, Lantos Péter, dr. Máriási Károly, Németh Márta helyett Bakos Mariann, Polgár Endréné, dr. Saáry Tibor, Simonné Müller Katalin, dr. Szász Eleonóra, Szűcs Ferencné, dr. Villányi Tibor

Távol maradtak: dr. Deutsch-Für Tamás, Parnó Román képviselők

Az ülést vezette: Hunvald György polgármester és
Gergely József alpolgármester

Jegyzőkönyvet vezette: Danó Jánosné

Hunvald György

Köszönti a megjelent képviselő hölgyeket, urakat, vendégeiket és mindenkit, aki az Erzsébetvárosi Televízió keresztül figyelemmel kíséri a Képviselő-testület munkáját.

Erzsébetváros Önkormányzata Képviselő-testületének 2007. november 16-i rendes nyilvános ülését megnyitja.

Az aláírt jelenléti ív alapján megállapítja, hogy az ülés határozatképes. Jelen van 23 fő.

A tisztelt Képviselők a meghívóval együtt kézhez kapták javaslatát a mai ülés napirendjére - módosító indítvány nem érkezett -, melyet szavazásra tesz fel.

Megállapítja, hogy az ülés határozatképes, jelen van 18 fő.

A szavazás eredménye 18 igen 0 nem 0 tartózkodás.

627/2007. (XI. 16.) számú határozat:

- Napirendi pont elfogadásáról -

Budapest Főváros VII. kerület Erzsébetváros Önkormányzatának Képviselő-testülete **úgy dönt**, hogy mai ülésén az alábbi napirendi pontokat tárgyalja:

Ünnepi ülés keretében:

Erzsébetvárosi önkormányzati elismerések adományozása

- „Erzsébetváros Díszpolgára” cím
- „Pro Urbe Erzsébetváros” díj;
- „Erzsébetváros Sportjáért” díj

Nyilvános ülés keretében:

- 1.) Budapest Főváros VII. Kerület Erzsébetváros Önkormányzata 2008. évi költségvetési koncepciója
Előterjesztő: Hunvald György polgármester
- 2.) Budapest Főváros VII. kerület Erzsébetváros Önkormányzat 2007. I-III. negyedévi költségvetés végrehajtása
Előterjesztő: Hunvald György polgármester
- 3.) Budapest Főváros VII. kerület Erzsébetváros Önkormányzatának 2007-2010. évi vagyongazdálkodási koncepciója
Előterjesztő: Hunvald György polgármester
- 4.) A Városfejlesztési Önkormányzati Társulás Társulási megállapodásának és Alapító okiratának módosítása
Előterjesztő: Hunvald György polgármester
- 5.) A Budapest Főváros VII. kerület Erzsébetváros Önkormányzata által alapított közalapítványok megszüntetése
Előterjesztő: Gergely József alpolgármester
- 6.) A Budapest VII. kerület Baross Gábor Általános Iskola (1078 Budapest, Hernád utca 42/46.) épületének felújítása
Előterjesztő: Gergely József alpolgármester
- 7.) Budapest Főváros VII. kerület Erzsébetváros Önkormányzatának intézményei és a Polgármesteri Hivatal 2008. évi belső ellenőrzési terve
Előterjesztő: Dr. Kálmán Zsuzsanna jegyző
- 8.) Tájékoztató jelentés a Budapest Főváros VII. Kerület Erzsébetváros Önkormányzat 2007. évi költségvetési előirányzatainak október 26. - október 31. közötti időszakban történt változásairól
Előterjesztő: Hunvald György polgármester
- 9.) Interpellációk, képviselői kérdések

Zárt ülés keretében:

- 10.) Önkormányzati tulajdonú ingatlanokra kiírt pályázat elbírálása
Előterjesztő: Gergely József alpolgármester
- 11.) Gazdasági társaság alapítása a Budapest VII. kerület Akácfa u. 61. szám alatti ingatlan hasznosítására
Előterjesztő: Hunvald György polgármester

Hunvald György

A napirendi pontok tárgyalása előtt az Erzsébetvárosi önkormányzati elismerések adományozására

- „Erzsébetváros Sportjáért” díj
- „Pro Urbe Erzsébetváros” díj;
- „Erzsébetváros Díszpolgára” cím

kerül sor:

Leszkovszki Albin: Erzsébet-himnusz

Turek Miklós előadóművész előadásában

– Pierre de Coubertin Óda a sporthoz című verséből részlet

Belányi Zsuzsa a Madách Színház színművésze

Elsőként az „Erzsébetváros Sportjáért” díj kitüntetések átadására kerül sor.

Az első kitüntetett Héj Rudolfné a Baross Gábor Általános Iskola Testnevelő tanára.

Ismerteti Héj Rudolfné önéletrajzát.

Hunvald György polgármester átadja a kitüntetést, a díjat átveszi Héj Rudolfné.

Belányi Zsuzsa a Madách Színház színművésze

A következő kitüntetett Erős János a BKV Előre SC Maratónfutó-és triatlon Klub vezetője és aktív versenyzője.

Ismerteti Erős János önéletrajzát.

Hunvald György polgármester átadja a kitüntetést, a díjat átveszi Erős János.

Belányi Zsuzsa a Madách Színház színművésze

A következő kitüntetett Tóth Zoltán a BKV Technikai és tömegsportklubok Egyesület hajómodellező világbajnoka.

Ismerteti Tóth Zoltán önéletrajzát.

Hunvald György polgármester átadja a kitüntetést, a díjat átveszi Tóth Zoltán.

Kamarazene a Molnár Antal Zeneiskola tanárainak előadásában

Bartók Béla: Román táncok

Turek Miklós előadóművész előadásában

Weöres Sándor verse: Ars poetica

Belányi Zsuzsa a Madách Színház színművésze

A következőkben az „Pro Urbe Erzsébetváros” díj kitüntetések átadására kerül sor.

Az első kitüntetett Ghyczy György festőművész.

Ismerteti Ghyczy György önéletrajzát.

Hunvald György polgármester átadja a kitüntetést, a díjat átveszi Ghyczy György.

Belányi Zsuzsa a Madách Színház színművésze

A következő kitüntetett Sztipich István, a Kamilla Kht. ügyvezetője

Hunvald György polgármester átadja a kitüntetést, a díjat átveszi Sztipich István.

Turek Miklós előadóművész előadásában

Faludy György verse: Michelangelo utolsó imája

Belányi Zsuzsa a Madách Színház színművésze

A következőkben a posztumusz „Erzsébetváros Díszpolgára” címek ünnepélyes átadására kerül sor.

Az első kitüntetett Dr. Göllesz Viktor gyógypedagógus festőművész.

Ismerteti Dr. Göllesz Viktor önéletrajzát.

Hunvald György polgármester átadja a kitüntetést, a díjat átveszi Göllesz Viktor özvegye és jogutódja; Göllesz Viktorné.

Belányi Zsuzsa a Madách Színház színművésze

A következő kitüntetett Vogel Erik grafikusművész.

Ismerteti Vogel Erik önéletrajzát.

Hunvald György polgármester átadja a kitüntetést, a díjat átveszi Vogel Erik özvegye és jogutódja; Vogel Erikné

Belányi Zsuzsa a Madách Színház színművésze

A következőkben az „Erzsébetváros Díszpolgára” cím ünnepélyes átadása átadására kerül sor, Kemény Henrik bábművész részére.

Ismerteti Kemény Henrik önéletrajzát.

Hunvald György polgármester átadja a kitüntetést, a díjat átveszi Kemény Henrik kitüntetett.

Belányi Zsuzsa a *Madách Színház* színművésze

Kéri a kitüntetetteket, hogy fáradjanak előre egy sajtófotózásra.

Hunvald György

Megállapítja, hogy a díjátadó ünnepség végére értek.

Gratulál a kitüntetettnek és a kitüntetett jogutódjainak, szeretettel várnak mindenkit a külön terembe egy fogadásra.

S z ü n e t

Hunvald György

Szünet után megállapítja, hogy az ülés határozatképes, folytatják a munkát.

Hunvald György

A következő négy napirendi pont előterjesztője saját maga, ezért átadja az ülés vezetésének jogát Gergely József alpolgármester úrnak.

1. napirendi pont:

Budapest Főváros VII. Kerület Erzsébetváros Önkormányzata 2008. évi költségvetési koncepciója

Előterjesztő: Hunvald György polgármester

Gergely József

Megállapítja, hogy az előterjesztő nem kíván szóbeli kiegészítést tenni.

Kéri a napirendet tárgyaló bizottsági vélemények ismertetését.

Bán Imre

A Közrendvédelmi és Környezetvédelmi Bizottság tárgyalásra javasolja az előterjesztést.

Kardos Péter

A Pénzügyi Bizottság az előterjesztést tárgyalásra és elfogadásra javasolja.

Gergely József

Megállapítja, hogy több bizottsági hozzászóló nincs, a napirend felett megnyitja a vitát.

Vattamány Zsolt

Azzal kezdené, hogy néhány dolog szerepel ebben az anyagban, számára mégis hiányérzete van. Kezdené a főbb célkitűzésekkel; a fő követelmények között szerepel, hogy a költségvetési kiadások a teljesíthető bevételekhez igazodjanak, vagy pedig hogy a működési hiány mérséklődjön, majd pedig időben felszámolódjon. Ezek csodálatosan szép gondolatok, csak a megoldás nem derül ki az anyagból.

A működési hiány tekintetében azt látják, hogy a tervezett 896 millió forint mára már 940 millió forintra módosult, tehát nem a mérséklés irányába haladnak, hanem ellenkezőleg. A működési hiány tovább növekszik és közelíti a működési kiadások tíz százalékát, amely igen

magas értéknek számít.

Azzal a célkitűzéssel természetesen egyet lehet érteni, hogy a kiadások a teljesíthető bevételekhez igazodjanak, hiszen saját maguk is ezt szorgalmazzák. Arra a kérdésre viszont, hogy hogyan kívánják ezt megvalósítani az anyagból még homályosan sem kapnak választ.

Mi a garancia arra, hogy a bevételeknek, vagy a terveknek megfelelően alakulnak a dolgok.

Az idei költségvetési tervet arányosan tekintve, például jócskán alatta marad a bevétel az iparüzési adó terén, nem is beszélve a felhalmozási és tőke jellegű bevételekről, amelyek végképp a várt alatt látszanak teljesülni.

Hogyan fog ez a helyzet alakulni a 2008-as költségvetési évben, és adja magát a kérdés ezek alapján, hogy mire a nagy optimizmus.

prof. Dr. Hahn György

Ez olyasmi, mint a beléptető kapuk esete a futballpályáknál, ott is nem arra számítottak, hogy ócskavas áron kell majd eladni, vagy értékesíteni, mert itt is a bevételek és a kiadások általában nem szoktak egyensúlyban lenni – itt is ez a helyzet.

Gergely József

Megállapítja, hogy nincs több hozzászóló, a napirendi pont felett lezárja a vitát, megadja a szót az előterjesztőnek válaszadásra.

Hunvald György

Közli a képviselő úrral, hogy eddig is, mint ahogy eddig a következő évben is, mindig a beérkező bevételek függvényében lesz, hogy a költségvetésben miként jutnak el.

Az hogy működési hiány van, annak döntő része 90-95 százalékban abból adódik, hogy az Önkormányzat a kötelező feladatai mellé, olyan önként vállalt feladatokat vállal, amivel a kerület lakói jobban érzik magukat, mert egy pluszszolgáltatást kapnak. Itt nagyon sok mindenre kitérhetne például a társasházak felújítására amely több mint fél milliárd forint minden évben, gondolhatna a közbiztonságért tett intézkedéseikre, amely másik 240 millió forint, gondolhatna a köztisztasági feladatokra, amely másik körülbelül 100 millió forint, beszélhetne az oktatási területen arról a közel 10-15 fajta pluszról, beleértve a jogosítványt is, és hosszan lehetne sorolni, beszélhetne a szociális területen tett különböző programokról, a bölcsőde és minden más egyéb ellátásról.

Ha ezeket vissza vennék nem lenne működési hiány, hanem működési többletük lenne, de azt gondolja, hogy nem azért ülnek itt, hogy a kerület lakóinak ne adjanak szolgáltatásokat, ezért inkább úgy döntöttek, hogy ezeket a szolgáltatásoknak a fedezetül vagyon értékesítenek – gazdálkodnak a vagyonnal, tehát azt gondolja, hogy ez a tétel, ez a hiány mindig jelentkezni fog, mert azt szeretnék – és gondolja Képviselő úr is azt szeretné -, hogy Erzsébetváros lakói, polgárai jól érezzék magukat a bölcsődében, az óvodában, az iskolában, mind a nyugdíjas házaikban.

Gergely József

Az előterjesztéshez módosító indítvány nem érkezett.

Szavazásra teszi fel az eredetileg benyújtott határozati javaslat 1. pontját, felhívja a figyelmet, hogy elfogadásához minősített szavazattöbbség szükséges.

Megállapítja, hogy az ülés határozatképes, jelen van 21 fő.

A szavazás eredménye 17 igen 3 nem 1 tartózkodás.

628/2007. (XI. 16.) számú határozat:

- Budapest Főváros VII. Kerület Erzsébetváros Önkormányzata 2008. évi költségvetési koncepciójáról -

Budapest Főváros VII. Kerület Erzsébetváros Önkormányzatának Képviselő-testülete **úgy dönt**, hogy

- a költségvetési koncepcióban megfogalmazott elveket elfogadja. Az abban - foglaltakat a 2008. évi költségvetés tervezési munka folyamatában szigorúan és következetesen érvényesíti. A tervezést a koncepció szellemében kiadandó Polgármesteri és Jegyzői együttes utasítás alapján kell elvégezni;
- újból felül kell vizsgálni a kötelező és az önként vállalt feladatokat, annak számszerűsített hatását az ágazati keretszámok kialakításakor érvényesíteni kell.

Felelős: Hunvald György polgármester

Határidő: 2008. február 15.

Gergely József

Szavazásra teszi fel az eredetileg benyújtott határozati javaslat 2. pontját, felhívja a figyelmet, hogy elfogadásához minősített szavazattöbbség szükséges.

Megállapítja, hogy az ülés határozatképes, jelen van 22 fő.

A szavazás eredménye 16 igen 2 nem 4 tartózkodás.

629/2007. (XI. 16.) számú határozat:

- Budapest Főváros VII. Kerület Erzsébetváros Önkormányzata 2008. évi költségvetési koncepciójáról -

Budapest Főváros VII. Kerület Erzsébetváros Önkormányzatának Képviselő-testülete **úgy dönt**, hogy a felhalmozási kiadások (felújítás, beruházás, felhalmozási célú pénzeszköz átadás, kölcsön) tervezése, a kapcsolódó kötelezettségvállalás és pénzügyi teljesítés csak a rendelkezésre álló források keretein belül történhet.

Felelős: Hunvald György polgármester

Határidő: 2007. december 31.

Gergely József

Szavazásra teszi fel az eredetileg benyújtott határozati javaslat 3 pontját, felhívja a figyelmet, hogy elfogadásához minősített szavazattöbbség szükséges.

Megállapítja, hogy az ülés határozatképes, jelen van 21 fő.

A szavazás eredménye 16 igen 2 nem 3 tartózkodás.

630/2007. (XI. 16.) számú határozat:

- Budapest Főváros VII. Kerület Erzsébetváros Önkormányzata 2008. évi költségvetési koncepciójáról -

Budapest Főváros VII. Kerület Erzsébetváros Önkormányzatának Képviselő-testülete **úgy dönt**, hogy felkéri a Polgármestert, hogy a 2008. évi költségvetés tervezés megalapozottsága érdekében gondoskodjon az ágazati feladatokat érintő szükséges rendelet-módosításokról, ha indokolt, új rendeletek benyújtásáról.

Felelős: Hunvald György polgármester

Határidő: következő képviselő-testületi ülés

2. napirendi pont:

Budapest Főváros VII. kerület Erzsébetváros Önkormányzat 2007. I-III. negyedévi költségvetés végrehajtása

Előterjesztő: Hunvald György polgármester

Gergely József

Megállapítja, hogy az előterjesztő nem kíván szóbeli kiegészítést tenni.

Kéri a napirendet tárgyaló bizottsági vélemények ismertetését.

Bán Imre

A Közrendvédelmi és Környezetvédelmi Bizottság tárgyalásra javasolja az előterjesztést.

Kardos Péter

A Pénzügyi Bizottság az előterjesztést tárgyalásra és elfogadásra javasolja.

Gergely József

Megállapítja, hogy több bizottsági hozzászóló nincs, a napirend felett megnyitja a vitát, s mivel nincs hozzászóló le is zárja.

Szavazásra teszi fel az eredetileg benyújtott határozati javaslatot.

Megállapítja, hogy az ülés határozatképes, jelen van 22 fő.

A szavazás eredménye 15 igen 7 nem 0 tartózkodás.

631/2007. (XI. 16.) számú határozat:

- Budapest Főváros VII. kerület Erzsébetváros Önkormányzat 2007. I-III. negyedévi költségvetés végrehajtásáról -

Budapest Főváros VII. Kerület Erzsébetváros Önkormányzata 2007. évi költségvetés végrehajtásának I-III. negyedéves alakulásáról szóló tájékoztatót **elfogadja.**

Felelős: Hunvald György polgármester

Határidő: azonnal

3. napirendi pont:

Budapest Főváros VII. kerület Erzsébetváros Önkormányzatának 2007-2010. évi vagyongazdálkodási koncepciója

Előterjesztő: Hunvald György polgármester

Gergely József

Megállapítja, hogy az előterjesztő nem kíván szóbeli kiegészítést tenni, az előterjesztést bizottság nem tárgyalta.

A napirend felett megnyitja a vitát.

Vattamány Zsolt

Az imént már szó volt a működési hiányról. Saját maga azt hiányolta, abban az

előterjesztésben, hogy a működési hiány felszámolását tűzi ki célul, de választ nem kapott arra Polgármester úrtól sem, hogy azt hogyan képzelik el, meg az anyagtól sem.

Térjenek át a harmadik napirendi pontra. Az előterjesztés a gazdasági programra hivatkozik és azt tekinti alapul – amely számára azért rossz hír, mert a gazdasági program a működési hiány egy részét ingatlan eladásokból kívánja finanszírozni. Ezt azt jelenti, hogy át kell adni a vagyont, hogy a működési hiányban lévő lyukakat betömjük. A működési hiány azonban nő, ezt látják, felmerül azonban a kérdés, hogy meddig tartható ezt a gyakorlat.

Azt mondják, hogy gyarapszik a kerület, ha azonban a vagyongazdálkodás azt jelenti, hogy felélésre kerül a vagyon, az nyilván nem gazdálkodás – összehasonlításképp megemlítené, hogy a kerület egyik ikonjának számító Almássy téri Szabadidőközpont eladásából származó tiszta bevétel mindössze egy félévi működési hiányt tudott finanszírozni. Felmerül a kérdés, hogy vajon mikor kerül kalapács alá a Garay tér, vagy a még meg sem épült csodálatos sportcsarnok.

Gergely József

Megállapítja, hogy nincs több hozzászóló, a napirendi pont felett lezárja a vitát, megadja a szót az előterjesztőnek válaszadásra.

Hunvald György

Nem tudja, hogy elolvasta-e a Képviselő úr ezt a Vagyongazdálkodási Konceptiót, mert ebben teljesen más van – Héraklésztől tudná azt idézni, hogy jobb elrejtteni a tudatlanságot, mint nyilvánosságnak mutogatni.

Azt gondolja, hogy ez teljesen másról szól, mint amiről Képviselő úr beszélt, hanem a Vagyongazdálkodási Konceptióról.

Gergely József

Az előterjesztéshez módosító indítvány nem érkezett.

Szavazásra teszi fel az eredetileg benyújtott határozati javaslatot.

Megállapítja, hogy az ülés határozatképes, jelen van 24 fő.

A szavazás eredménye 15 igen 2 nem 7 tartózkodás.

632/2007. (XI. 16.) számú határozat:

- Budapest Főváros VII. kerület Erzsébetváros Önkormányzatának 2007-2010. évi vagyongazdálkodási koncepciójáról -

Budapest Főváros VII. kerület Erzsébetváros Önkormányzatának Képviselő-testülete az Önkormányzat 2007-től 2010-ig terjedő időszakra vonatkozó Vagyongazdálkodási Koncepcióját **elfogadja**.

Felelős: Hunvald György polgármester

Határidő: azonnal

Budapest Főváros VII. kerület Erzsébetváros Önkormányzatának 2007-2010. évi vagyongazdálkodási koncepciója a jegyzőkönyv 1. számú melléklete

4. napirendi pont:

A Városfejlesztési Önkormányzati Társulás Társulási megállapodásának és Alapító okiratának módosítása

Előterjesztő: Hunvald György polgármester

Gergely József

Megállapítja, hogy az előterjesztő nem kíván szóbeli kiegészítést tenni, az előterjesztést bizottság nem tárgyalta.

A napirend felett megnyitja a vitát, s mivel nincs hozzászóló le is zárja.

Az előterjesztéshez módosító indítvány nem érkezett.

Szavazásra teszi fel az eredetileg benyújtott határozati javaslat 1. pontját, felhívja a figyelmet, hogy elfogadásához minősített szavazattöbbség szükséges.

Megállapítja, hogy az ülés határozatképes, jelen van 22 fő.

A szavazás eredménye 19 igen 0 nem 3 tartózkodás.

633/2007. (XI. 16.) számú határozat:

- A Városfejlesztési Önkormányzati Társulás Társulási megállapodásának és Alapító okiratának módosításáról -

Budapest Főváros VII. kerület Erzsébetváros Önkormányzatának Képviselő-testülete **úgy dönt**, hogy az "Európa Belvárosa Budapest, Kulturális-gazdasági Fejlesztési Program, Budapest belvárosának kiterjesztése, városrehabilitációja" elnevezésű, a társult önkormányzatok által elfogadott megvalósíthatósági tanulmányban foglalt célok megvalósítására létrehozott Városfejlesztési Önkormányzati Társulás javaslatára, a Társulási megállapodás

18. pontját az alábbi szöveggel egészíti ki:

„A részes önkormányzatok képviselőtestületei beszámolót kérhetnek a Társulási Tanácstól, melynek a Tanács ésszerű határidőben köteles eleget tenni. A részes önkormányzatok a Társulásnál vizsgálatot kezdeményezhetnek, ezzel kapcsolatban kérdésekre kérhetnek választ a vizsgálatot végzőktől és a Társulási Tanácstól.”

egy új, 30./A. ponttal, az Alapító okiratot pedig egy új 11. ponttal egészíti ki az alábbi szövegezéssel:

„A Társulás, mint költségvetési szerv részben önálló költségvetési szervként működik, gazdálkodási feladatait a Józsefvárosi Polgármesteri Hivatal látja el külön megállapodás szerint; felügyeletét a Józsefvárosi Önkormányzat és a Társulási Tanács közötti külön megállapodás szerint.”

Felelős: Hunvald György polgármester

Határidő: azonnal

Gergely József

Szavazásra teszi fel az eredetileg benyújtott határozati javaslat 2. pontját, felhívja a figyelmet,

hogy elfogadásához minősített szavazattöbbség szükséges.

Megállapítja, hogy az ülés határozatképes, jelen van 23 fő.

A szavazás eredménye 21 igen 0 nem 2 tartózkodás.

634/2007. (XI. 16.) számú határozat:

- A Városfejlesztési Önkormányzati Társulás Társulási megállapodásának és Alapító okiratának módosításáról -

Budapest Főváros VII. kerület Erzsébetváros Önkormányzatának Képviselő-testülete **felkéri** a polgármestert, hogy a Társulási megállapodás és az Alapító Okirat módosításával kapcsolatos határozatokat küldje meg a Józsefvárosi Önkormányzatnak további intézkedésre.

Felelős: Hunvald György polgármester

Határidő: azonnal

Gergely József

Az ülés vezetésének jogát visszaadja Hunvald György polgármester úrnak.

5. napirendi pont:

A Budapest Főváros VII. kerület Erzsébetváros Önkormányzata által alapított közalapítványok megszüntetése

Előterjesztő: Gergely József alpolgármester

Hunvald György

Megállapítja, hogy az előterjesztő nem kíván szóbeli kiegészítést tenni.

Kéri a napirendet tárgyaló bizottsági vélemények ismertetését.

Ismerteti a Közrendvédelmi és Környezetvédelmi Bizottság véleményét, mely szerint az előterjesztést a Bizottság 8 igen 0 nem 0 tartózkodással elfogadta – e szerint a 11. 15-én a Közrendvédelmi és Környezetvédelmi Bizottság az előterjesztést a Képviselő-testületnek tárgyalásra javasolja.

Bán Imre

Köszöni szépen az információt.

Hunvald György

Megállapítja, hogy több bizottsági hozzászóló nincs, a napirend felett megnyitja a vitát, s mivel nincs hozzászóló le is zárja.

Az előterjesztéshez módosító indítványokat nyújtott be az előterjesztő, melyeket szavazásra tesz fel.

Elsőként a 2., 3. határozati javaslat kipontozott helyére kerülő szövegrészt.

Szavazásra teszi fel a benyújtott módosító indítvány 1. pontját, felhívja a figyelmet, hogy elfogadásához minősített szavazattöbbség szükséges.

Megállapítja, hogy az ülés határozatképes, jelen van 20 fő.
A szavazás eredménye 16 igen 2 nem 2 tartózkodás.

635/2007. (XI. 16.) számú határozat:

- Gergely József módosító indítványáról a Budapest Főváros VII. kerület Erzsébetváros Önkormányzata által alapított közalapítványok megszüntetése című előterjesztés határozati javaslatához -

Budapest Főváros VII. kerület Erzsébetváros Önkormányzatának Képviselő-testülete **elfogadja** – az előterjesztő által tett - módosító indítványt a Budapest Főváros VII. kerület Erzsébetváros Önkormányzata által alapított közalapítványok megszüntetése című előterjesztés határozati javaslatához az alábbiak szerint:
A 2., 3. határozati javaslat kipontozott helyére az alábbi szöveg kerül:
Tegyünk Együtt az Ifjúságért Alapítvány (VII. Dembinszky u. 39.) által végzett közhasznú (...)

Hunvald György

A következő javaslat 4. határozati javaslat kipontozott helyére kerülő szövegrész.

Szavazásra teszi fel a benyújtott módosító indítványt, felhívja a figyelmet, hogy elfogadásához minősített szavazattöbbség szükséges.

Megállapítja, hogy az ülés határozatképes, jelen van 19 fő.
A szavazás eredménye 15 igen 1 nem 3 tartózkodás.

636/2007. (XI. 16.) számú határozat:

- Gergely József módosító indítványáról a Budapest Főváros VII. kerület Erzsébetváros Önkormányzata által alapított közalapítványok megszüntetése című előterjesztés határozati javaslatához -

Budapest Főváros VII. kerület Erzsébetváros Önkormányzatának Képviselő-testülete **elfogadja** – az előterjesztő által tett - módosító indítványt a Budapest Főváros VII. kerület Erzsébetváros Önkormányzata által alapított közalapítványok megszüntetése című előterjesztés határozati javaslatához az alábbiak szerint:

A 4. határozati javaslat kipontozott helyére az alábbi szöveg kerül:
Ezüsthárs Kulturális és Környezetvédelmi Egyesület (VII. Wesselényi u. 17.) által végzett közhasznú (...)

Hunvald György

A következő javaslat 5. határozati javaslat kipontozott helyére kerülő szövegrész.

Szavazásra teszi fel a benyújtott módosító indítványt, felhívja a figyelmet, hogy elfogadásához minősített szavazattöbbség szükséges.

Megállapítja, hogy az ülés határozatképes, jelen van 21 fő.
A szavazás eredménye 18 igen 1 nem 2 tartózkodás.

637/2007. (XI. 16.) számú határozat:

- Gergely József módosító indítványáról a Budapest Főváros VII. kerület Erzsébetváros Önkormányzata által alapított közalapítványok megszüntetése című előterjesztés határozati javaslatához -

Budapest Főváros VII. kerület Erzsébetváros Önkormányzatának Képviselő-testülete **elfogadja** – az előterjesztő által tett - módosító indítványt a Budapest Főváros VII. kerület Erzsébetváros Önkormányzata által alapított közalapítványok megszüntetése című előterjesztés határozati javaslatához az alábbiak szerint:

Az 5. határozati javaslat kipontozott helyére az alábbi szöveg kerül:
Erzsébetvárosi Közrendvédelmi, Közbiztonsági, Vagyonvédelmi és Szolgáltató Kht.(VII. Almássy tér 1.) által végzett közhasznú (...)

Hunvald György

Szavazásra teszi fel az eredetileg benyújtott határozati javaslat 1. pontját,

Megállapítja, hogy az ülés határozatképes, jelen van 21 fő.

A szavazás eredménye 20 igen 0 nem 1 tartózkodás.

638/2007. (XI. 16.) számú határozat:

- A Budapest Főváros VII. kerület Erzsébetváros Önkormányzata által alapított közalapítványok megszüntetéséről -

Budapest Főváros VII. kerület Erzsébetváros Önkormányzatának Képviselő-testülete a 244-245/2003. (V. 16.) sz. határozatait **visszavonja**.

Felelős: Hunvald György polgármester

Határidő: azonnal

Hunvald György

Szavazásra teszi fel az eredetileg benyújtott határozati javaslat 2. pontját az elfogadott módosító indítvánnyal együtt.

Megállapítja, hogy az ülés határozatképes, jelen van 20 fő.

A szavazás eredménye 15 igen 0 nem 5 tartózkodás.

639/2007. (XI. 16.) számú határozat:

- A Budapest Főváros VII. kerület Erzsébetváros Önkormányzata által alapított közalapítvány megszüntetéséről -

Budapest Főváros VII. kerület Erzsébetváros Önkormányzatának Képviselő-testülete, mint alapító **ügy dönt**, hogy az Erzsébetváros Kultúrájáért Közalapítványt megszünteti. Az alapítvány vagyont a Tegyük Együtt az Ifjúságért Alapítvány (VII. Dembinszky u. 39.) által végzett közhasznú célra fordítja.

Felkéri a polgármestert, hogy megszüntetéshez szükséges intézkedéseket tegye meg.

Felelős: Hunvald György polgármester

Határidő: 2008. január 31.

Hunvald György

Szavazásra teszi fel az eredetileg benyújtott határozati javaslat 3. pontját az elfogadott módosító indítvánnyal együtt.

Megállapítja, hogy az ülés határozatképes, jelen van 21 fő.

A szavazás eredménye 15 igen 0 nem 6 tartózkodás.

640/2007. (XI. 16.) számú határozat:

- A Budapest Főváros VII. kerület Erzsébetváros Önkormányzata által alapított közalapítvány megszüntetéséről -

Budapest Főváros VII. kerület Erzsébetváros Önkormányzatának Képviselő-testülete, mint alapító **úgy dönt**, hogy az Erzsébetváros Ifjúságáért Közalapítványt megszünteti. Az alapítvány vagyonát a Tegyük Együtt az Ifjúságért Alapítvány (VII. Dembinszky u. 39.) által végzett közhasznú célra fordítja.

Felkéri a polgármestert, hogy megszüntetéshez szükséges intézkedéseket tegye meg.

Felelős: Hunvald György polgármester

Határidő: 2008. január 31.

Hunvald György

Szavazásra teszi fel az eredetileg benyújtott határozati javaslat 4. pontját az elfogadott módosító indítvánnyal együtt.

Megállapítja, hogy az ülés határozatképes, jelen van 21 fő.

A szavazás eredménye 15 igen 0 nem 6 tartózkodás.

641/2007. (XI. 16.) számú határozat:

- A Budapest Főváros VII. kerület Erzsébetváros Önkormányzata által alapított közalapítvány megszüntetéséről -

Budapest Főváros VII. kerület Erzsébetváros Önkormányzatának Képviselő-testülete, mint alapító **úgy dönt**, hogy a Szép Erzsébetvárosért Közalapítványt megszünteti. Az alapítvány vagyonát az Ezüsthárs Kulturális és Környezetvédelmi Egyesület (VII. Wesselényi u. 17.) által végzett közhasznú célra fordítja.

Felkéri a polgármestert, hogy megszüntetéshez szükséges intézkedéseket tegye meg.

Felelős: Hunvald György polgármester

Határidő: 2008. január 31.

Hunvald György

Szavazásra teszi fel az eredetileg benyújtott határozati javaslat 5. pontját az elfogadott módosító indítvánnyal együtt.

Megállapítja, hogy az ülés határozatképes, jelen van 19 fő.

A szavazás eredménye 16 igen 0 nem 3 tartózkodás.

642/2007. (XI. 16.) számú határozat:

- A Budapest Főváros VII. kerület Erzsébetváros Önkormányzata által alapított közalapítvány megszüntetéséről -

Budapest Főváros VII. kerület Erzsébetváros Önkormányzatának Képviselő-testülete, mint alapító úgy dönt, hogy a Budapest Erzsébetvárosi Közbiztonsági Közalapítványt megszünteti. Az alapítvány vagyonát az Erzsébetvárosi Közrendvédelmi, Közbiztonsági, Vagyonvédelmi és Szolgáltató Kht.(VII. Almássy tér 1.) által végzett közhasznú célra fordítja.

Felkéri a polgármestert, hogy megszüntetéshez szükséges intézkedéseket tegye meg.

Felelős: Hunvald György polgármester

Határidő: 2008. január 31.

6. napirendi pont:

A Budapest VII. kerület Baross Gábor Általános Iskola (1078 Budapest, Hernád utca 42/46.) épületének felújítása

Előterjesztő: Gergely József alpolgármester

Hunvald György

Megállapítja, hogy az előterjesztő nem kíván szóbeli kiegészítést tenni.

Kéri a napirendet tárgyaló bizottsági vélemények ismertetését.

Kardos Péter

A Pénzügyi Bizottság tárgyalásra és elfogadásra javasolja az előterjesztést.

Megállapítja, hogy több bizottsági hozzászóló nincs, a napirend felett megnyitja a vitát.

Devosa Gábor

Arról szeretné a napirendi pont kapcsán tájékoztatni a Képviselő-testületet, hogy sajnálatos módon a Kertész utcai iskola pályázatával nem nyert az Önkormányzat, ugyanakkor azt gondolja, hogy újra be kell hogy adják a pályázatot, hiszen szakmailag is rendkívül jó pályázatot készített a megbízott cég, illetve nem tudja, hogy más pályázók ilyen ön résszel készültek-e, de saját maguk minden uniós egy forint mellé három forintot tettek volna. Ennek ellenére nem nyertek a pályázaton. Azt gondolja, hogy ezt nem kell annyiba hagyniuk és nem is akadályozhatja meg őket abban, hogy felújítsák a Kertész utcai iskolát. Mindenképpen pályáznak a Baross-al is, de úgy gondolja, hogy minél előbb neki kell kezdeni az iskola felújításának, mert ott jelenleg is életveszély elhárításokat végeznek, a földem- a tetőszerkezet olyan állapotban van, amely már igen sürgős felújítást igényel.

Gerenday Ágnes

Némi felvilágosítást szeretne kérni, hogy ott az iskola által befogadott Facultas Cognoscendi Akadémia Alapítványnak az intézményi részét ez mennyiben érinti, illetve a szerződésnél volt egy olyan megállapodás, hogy Ők bizonyos felújításokat vállalnak. Legjobb tudomása szerint ezeket a mai napig nem tették meg.

Kérték-e ezeket, vagy valamilyen szankció volt, egy lépcsőház felújítása volt, amelyre konkrétan emlékszik. Nyilván a saját maguk oktatásaira fordított terméknél megtették azt

ami, de hogy fogják ezt a kettőt összeegyeztetni.

prof. Dr. Hahn György

Kérdése lenne. Az az igazság, hogy most már lassan húsz éve lesz itt képviselő, az első ciklusban Faragó polgármester úr idejében minden egyes iskolára 40 millió forintot költöttek azzal a jelszóval, hogy összedülnek. Azóta – akkor még Polinszky Márta volt alpolgármester a Devosa Gábor helyett, de azóta többen is voltak Braunsteiner Mártától kezdve mindenféle alpolgármesterek – minden alkalommal kértek legalább 40, vagy volt hogy 70 millió forintot mindenféle iskolára – mitől dül össze akkor egy-egy ilyen iskola.

A másik kérdése.

Több százmilliót elköltöttek a Madách Gimnáziumra, amire kitalálták, hogy átpasszolják a Fővárosnak.

A legtöbb iskolájuk ma már nem általános iskola, hanem 12 osztályos képzésű.

Abban az esetben ha a Baross Gábor is 12 osztályos lehetne, akkor azt is passzolják át a Fővárosnak, mert középfokú oktatási intézmény, legalább részben. Állítólag a Főváros ilyen esetben pályázaton kívül is ad pénzt, csak nehogy az legyen, hogy neki át kelljen vennie. Tehát valami spórolás lehetne ezen a téren – ezt csak javasolja.

Hunvald György

Devosa Gábor képviselő úr személyes érintettség címén kért szót, amelyet meg ad de nem tudja, hogy milyen címen kérte, mivel nem az említett alpolgármester.

Devosa Gábor

Nem Hahn úrnak szeretne válaszolni, hanem azt szeretné elmondani, Gerenday Ágnes képviselő asszonynak, hogy a Facultas Gimnázium felújította a lépcsőházat – nyilván nem azt a lépcsőházat, amelyre Képviselő asszony gondol valószínűleg a 46-nak az utcai lépcsőháza. Nem azt, mert az szerkezeti beavatkozást igényel, hanem a Dembinszky utca felől végezték el a felújítást.

Hunvald György

Megvonja a szót Devosa Gábor alpolgármester úrtól, kéri, hogy ezt majd a szünetben beszéljék meg.

Devosa Gábor

Közli, hogy akár most is szívesen kimegy a Képviselő asszonnyal, hogy tisztázzák az ügyet.

Hunvald György

Megállapítja, hogy nincs több hozzászóló, a napirendi pont felett lezárja a vitát, megadja a szót az előterjesztőnek válaszadásra.

Gergely József

Gerenday képviselő asszonynak javasolja azt, hogy nézze meg az iskolát belülről és akkor lehet látni, hogy a Dembinszky utcai lépcsőházat, amit több évtized után megnyitottak, mert azt használják a szembe-hossznak, továbbá a tantermeket is rendbe hozták. Más feladatuk nem volt, magának az iskolaépületnek a szerkezeti felújítása az Önkormányzat dolga, amelyet meg is fognak csináltatni.

Hahn képviselő úrnak oktatáspolitikai megjegyzései voltak, amelyek ennek az előterjesztésnek nem részei. Az hogy melyik részét adják át a Fővárosnak megbeszéljük, hogy az első, vagy a második emeletre gondolt-e, de egyébként mást nem lehet csinálni.

Hunvald György

Az előterjesztéshez módosító indítvány nem érkezett.

Szavazásra teszi fel az eredetileg benyújtott határozati javaslatot, felhívja a figyelmet, hogy elfogadásához minősített szavazattöbbség szükséges.

Megállapítja, hogy az ülés határozatképes, jelen van 21 fő.

A szavazás eredménye 19 igen 0 nem 2 tartózkodás.

643/2007. (XI. 16.) számú határozat:

- A Budapest VII. kerület Baross Gábor Általános Iskola (1078 Budapest, Hernád utca 42/46.) épületének felújításáról -

Budapest Főváros VII. kerület Erzsébetváros Önkormányzatának Képviselő-testülete **úgy dönt**, hogy

- 1.) a Baross Gábor Általános Iskola Hernád utca 42/46. szám alatti épületének felújításával indul a KMOP-2007-4.6.1/2. kódszámú, „Közoktatási intézmények beruházásainak támogatása” című pályázaton és a 2007. évi, illetve 2008. évi költségvetésében a pályázati önrész fedezetét biztosítja.
A Képviselő-testület **felhatalmazza** a polgármestert, hogy a pályázat megírására az Adhesion Kft-vel (székhely: 1037 Budapest, Szépvölgyi út 57-61., adószám: 12666580-3-05) kössön szerződést.

Felelős: Hunvald György polgármester

Határidő: azonnal

- 2.) **felhatalmazza** a Polgármestert, hogy a Baross Gábor Általános Iskola Hernád utca 42/46. szám alatti épületének felújítására a közbeszerzési eljárást megindítsa.

Felelős: Hunvald György polgármester

Határidő: 2008. május 30.

- 3.) Budapest Főváros VII. kerület Erzsébetváros Önkormányzata **kötelezettséget vállal** arra, hogy amennyiben a Baross Gábor Általános Iskola Hernád utca 42/46. szám alatti épületének felújításához támogatást nyer el a KMOP-2007-4.6.1/2. kódszámú, „Közoktatási intézmények beruházásainak támogatása” című pályázaton, a megvalósításhoz szükséges hiányzó fedezetet a 2008. évi költségvetéséből biztosítja.

Felelős: Hunvald György polgármester

Határidő: 2008. február 18.

7. napirendi pont:

Budapest Főváros VII. kerület Erzsébetváros Önkormányzatának intézményei és a Polgármesteri Hivatal 2008. évi belső ellenőrzési terve

Előterjesztő: Dr. Kálmán Zsuzsanna jegyző

Hunvald György

Megállapítja, hogy az előterjesztő nem kíván szóbeli kiegészítést tenni.
Kéri a napirendet tárgyaló bizottsági vélemények ismertetését.

Kardos Péter

Ebben már a hatékony tevékenysége is benne van a Bizottságnak, mert a kéréseik is szerepelnek az előterjesztésben, tehát a Bizottság tárgyalásra és elfogadásra javasolja a Testületnek.

Hunvald György

Megállapítja, hogy több bizottsági hozzászóló nincs, a napirend felett megnyitja a vitát.

Devosa Gábor

Tehát akkor még egyszer, a Boross-nál ez a lépcsőház, amely a 46-nak az első lépcsőháza – a jelzés szerint nem arra, hanem az oldalsóra. Az oldalsó két Dembinszky utcait meg csinálták, teljesen felújították.

Azt javasolja, hogy elkíséri a Képviselő asszonyt ...

Hunvald György

Közli, hogy a Képviselő-testület ülésén a párbeszédforma nem a Szervezeti és Működési Szabályzat szerinti.

Kéri Devosa alpolgármester urat, hogy mondja el a saját maradék idejében azokat a magvas gondolatokat, amelyeket Gerenday Ágnes képviselő asszonynak szánt és utána Gerenday képviselő asszony a saját maga idejében válaszolhat az Önkormányzat belső ellenőrzési tervéről szóló előterjesztésre.

Devosa Gábor

Közli, hogy ezt akkor majd megbeszéljük Képviselő asszonnyal, mert így nem tudja, hogy konkrétan melyikre gondol.

Gál György

Mivel bármiről lehet beszélni két percben – tehát nem a napirenddel kapcsolatban – szeretne a Bajza utcai építkezéstről beszélni, hogy készül ott a játszótér, amelyet jövőre átadnak.

Hunvald György

Megadja a szót Gerenday Ágnes képviselő asszonynak, akinek valószínű, hogy eszébe jutott valami az előterjesztéssel kapcsolatban.

Gerenday Ágnes

Az előterjesztéssel kapcsolatban kért szót konkrétan, hogy egy felújítás vagy egy kifestés véleménye szerint kettő – tehát azért mondja, hogy egy felújításhoz más is hozzá tartozott volna.

Azt kérdezte, hogy utána néznek-e annak, és szigorúan betartatják-e azokat a feltételeket, amiket kikötnék valakinek, hogy hogyan csináljon meg valamit – tehát ezzel van a problémája, hogy úgy érzi, hogy globálisan néha nem mindig néznek utána hogy ez úgy történik-e ahogy.

dr. Bolesza Emőke

Nem tudja, hogy nem itt van-e a testületi ülésen, vagy rosszul értette ...

Hunvald György

Közli a képviselő asszonnyal, hogy biztos hogy itt van, mivel látja – és a valóságban van.

dr. Bolesza Emőke

A hetedik napirendnél tartanak, a belső ellenőrzésnél.

Hunvald György

Közli, hogy jól tudja Képviselő asszony – így van.

dr. Bolesza Emőke

Jó lenne, hogyha a napirendről beszélnének, hogyha lehetne ügyrendi indítványnak feltenni.

Hunvald György

Churchill azt mondta, hogy a demokrácia a legrosszabb államforma, de ennél jobbat még nem találtak ki, tehát annak meg része a mindenki által szabadon választott két percben elmondhatja véleményét.

Bán Imre

Szeretne csatlakozni Bolesza Emőke képviselőtársához, nagyon jó az előterjesztés, és elfogadásra javasolja.

Solymári Gabriella

Azért kért szót, hogy valaki hozzá is szóljon az éppen aktuális napirendi ponthoz.

Szeretné elmondani a Pénzügyi bizottsági tagsága által nyert tapasztalatait, hogy az intézmények nagyon-nagyon jól veszik ezeket a belső ellenőrzéseket. Éppen a tegnapi bizottsági ülésen a Róth Miksa Múzeum vezetője volt az aki köszönetét fejezte ki, mert sok ellenőrzésben volt már része, de ilyen segítő- együttműködő- és alapos ellenőrzésben még soha nem.

Reméli, hogy ez a jövőben is az intézményeik javát fogja szolgálni.

Hunvald György

Megállapítja, hogy nincs több hozzászóló, a napirendi pont felett lezárja a vitát.

Az előterjesztéshez módosító indítvány nem érkezett.

Szavazásra teszi fel az eredetileg benyújtott határozati javaslatot.

Megállapítja, hogy az ülés határozatképes, jelen van 22 fő.

A szavazás eredménye 22 igen 0 nem 0 tartózkodás.

644/2007. (XI. 16.) számú határozat:

- Budapest Főváros VII. kerület Erzsébetváros Önkormányzatának intézményei és a Polgármesteri Hivatal 2008. évi belső ellenőrzési tervéről -

Budapest Főváros VII. kerület Erzsébetváros Önkormányzatának Képviselő-testülete az Önkormányzat intézményeire, valamint a Polgármesteri Hivatalra vonatkozó 2008. évi belső ellenőrzési tervet az I. és II. számú mellékletek szerint **elfogadja.**

Felelős: Dr. Kálmán Zsuzsanna jegyző

Határidő: 2008. december 31.

Budapest Főváros VII. kerület Erzsébetváros Önkormányzatának intézményei és a Polgármesteri Hivatal 2008. évi belső ellenőrzési terve a jegyzőkönyv 2. és 3. számú

melléklete

Hunvald György

A következő napirendi pont előterjesztője saját maga, ezért átadja az ülés vezetésének jogát Gergely József alpolgármester úrnak.

8. napirendi pont:

Tájékoztató jelentés a Budapest Főváros VII. Kerület Erzsébetváros Önkormányzat 2007. évi költségvetési előirányzatainak október 26. - október 31. közötti időszakban történt változásairól

Előterjesztő: Hunvald György polgármester

Gergely József

Megállapítja, hogy az előterjesztő nem kíván szóbeli kiegészítést tenni.
Kéri a napirendet tárgyaló bizottsági vélemények ismertetését.

Bán Imre

A Közrendvédelmi és Környezetvédelmi Bizottság tárgyalásra javasolja az előterjesztést.

Kardos Péter

Többen furcsállják, hogy a tájékoztató jelentésben öt napról van szó – törvényi kötelezettség, hogy október végéig el kell ezt végezni, tehát kénytelen voltak elkészíteni.
A Pénzügyi Bizottság tárgyalásra és elfogadásra javasolja az előterjesztést.

Gergely József

Megállapítja, hogy több bizottsági hozzászóló nincs, a napirend felett megnyitja a vitát, s mivel nincs hozzászóló le is zárja.

Az előterjesztéshez módosító indítvány nem érkezett.

Szavazásra teszi fel az eredetileg benyújtott határozati javaslatot.

Megállapítja, hogy az ülés határozatképes, jelen van 23 fő.

A szavazás eredménye 16 igen 1 nem 6 tartózkodás.

645/2007. (XI. 16.) számú határozat:

- A Budapest Főváros VII. Kerület Erzsébetváros Önkormányzat 2007. évi költségvetési előirányzatainak október 26. - október 31. közötti időszakban történt változásairól szóló tájékoztató jelentésről -

Budapest Főváros VII. Kerület Erzsébetváros Önkormányzatának Képviselő-testülete

- **elfogadja** a tájékoztató jelentést Budapest Főváros VII. Kerület Erzsébetváros Önkormányzat költségvetési előirányzatainak 2007. október 26-tól október 31-ig történt változásairól;
- **felkéri** a polgármestert, hogy az előirányzat-módosításokat a következő költségvetési rendelet-módosításban szerepeltesse.

Felelős: Hunvald György polgármester

Határidő: azonnal

Gergely József

Az ülés vezetésének jogát visszaadja Hunvald György polgármester úrnak.

9. napirendi pont:

Interpellációk, képviselői kérdések

Interpellációk

Vattamány Zsolt - Berki Béla - Deutsch-Für Tamás interpellációja Hunvald György polgármester úrhoz luxusautó vásárlás megszorítások idején tárgyban

Hunvald György

Megadja a szót az interpelláció benyújtóinak.

Vattamány Zsolt

“Tisztelt Polgármester úr!

Az Ön által vezetett testületi többség az elmúlt egy esztendőben számos, a kerület lakosságát közvetlenül érintő megszorításról döntött. Szeretnénk emlékeztetni, hogy már két ízben emelték a bölcsődei térítési díjakat, megszüntették az alanyi jogon járó ingyenes óvodai étkeztetést, megszigorították a gimnáziumi hallgatók számára az ingyenes jogosítvány megszerzésének a lehetőségét, megemelték az építményadó összegét, és még tudnám sorolni. A megszorítások okaként szinte mindig a nehéz gazdasági helyzet szülte szükségszerűség lett megnevezve. Ezért is nehezen érthető az Ön legutóbbi autóbekészítése. Úgy tűnik, hogy Ön egyrésztől megszorításokat tart szükségesnek, másrésztől viszont képtelen lemondani a saját maga - közpénzből finanszírozott - kényelméről és fényűzéséről.

Elfogadható-e Polgármester úr a drága luxusautó vásárlása akkor, amikor a kerület lakói folyamatosan megszorításokkal szembesülnek?

Elfogadható-e a drága luxusautó - költségvetési terven felüli - megvásárlása akkor, amikor a Polgármester úr számára már egyébként is rendelkezésre állt egy szintén drága luxusautó?

Jogosan merül fel a kérdés, hogy egy működési hiánnyal tervezett költségvetésű, adósságokat felhalmozó és többek között szociális megszorításokat bevezető Önkormányzat számára valóban az-e a legfontosabb feladat, hogy a Főváros legkisebb alapterületű kerületében luxusautót vásároljon a polgármesternek.

Tisztelt Polgármester úr!

Idősebb-e ilyen körülmények között luxusautót vásárolni az Önkormányzat pénzén? Nem lenne érdemes inkább ezzel az összeggel, például szociálisan rászorulókat támogatni?”

Hunvald György

„Tisztelt Képviselő urak!

Interpellációjukban egy már többször – e helyütt is tisztázott – kérdésre kérik válaszomat. Ezért, ha megengedik, akkor a korábbiaknál részletesebben vázolom fel, hogy hogyan nem függenek össze a szociális és oktatási ágazatban meghozott döntések az Önök által megnevezett eszközvásárlással.

Az erzsébetvárosi szociális ellátásokat és szolgáltatásokat az utóbbi időben kiemelkedően sok előterjesztés mutatta be, s bízom benne, hogy ezek nem kerültek el az Önök figyelmét sem, bár kétségtelen, hogy jelen interpellációjuk tükröz némi bizonytalanságot a támogatások ismeretében.

Az országos adatok ismeretében elmondható, hogy Erzsébetváros, mint az egyik legkisebb kerület a főváros és az ország egyik legnagyobb szociális ellátását működteti.

Így például a gyermekvédelmi támogatások körében a törvényi kötelezettségen túl, önkormányzatunk saját kezdeményezésére gyermekékeztetési támogatást, táborozási támogatást, rendkívüli beiskolázási támogatást, ösztöndíj támogatást is biztosít, a kötelezően folyósítandó rendszeres gyermekvédelmi kedvezmény és a kiegészítő gyermekvédelmi támogatás mellett. S hogy röviden, csak példászerűen kitérjek a szociális támogatásokra is, azt is érdemes tudni, hogy a kötelező lakástámogatás mellett még kétfajta lakhatási támogatást, fűtési támogatást, az alanyi jogú ápolási díj mellett annak méltányos formáját, a törvényi szabályozást messze meghaladó átmeneti segélyt, méltányos közgyógyellátást, és még gyógyszertámogatást is biztosítunk minden rászoruló kerületi polgár számára.

Megtennék a képviselő urak, hogy idefigyelnek a válaszmra – Berki képviselő úr?, Ön is jegyezte az interpellációt, arra kérem figyeljen ide.

A bölcsődei térítési díj kérdése, pontosabban megállapításának szabályaival kapcsolatosan szeretnék egy félreértést eloszlatni: a gyermekvédelmi törvény térítési díjakat szabályozó szakaszában leszögezi, hogy a gyermekjóléti alapellátások keretében biztosított szolgáltatásokért térítési díjat kell fizetni. Tehát az Önkormányzat a díj megállapításával törvényi kötelezettségnek tesz eleget. A térítési díj alapja az élelmezés nyersanyagkötségének egy ellátottra jutó napi összege. Az egy gyermekre számítandó nyersanyagkötség minisztériumi rendelet alapján állapítandó meg. A térítési díjat a fenntartó rendeletében állapítja meg és hozza nyilvánosságra, s ennek felülvizsgálatára a törvény értelmében akár évente két alkalommal is lehetősége van. A VII. kerületben utoljára 2006. januárjában változott a térítési díj. A 2008. január 1-től érvényes napi térítési díj emelkedése e szerint éves átlagban 3,8 %-os növekedést jelent. A bölcsődei étkezés keretében reggelit, tízórait, ebédet és uzsonnát biztosít önkormányzatunk a gyermekek részére. Felhívnam a Tisztelt Képviselő Urak figyelmét, hogy a helyi gyermekvédelmi rendeletünk, kihasználva a törvény adta lehetőségeket, már hosszú évek óta mentesíti azokat a VII. kerületi lakóhellyel rendelkező gyermeket nevelő családokat a térítési díj megfizetése alól, akiknél az egy főre eső jövedelem az érvényes nyugdíjminimum 250 %-a alatt marad (2007-ben 67.825 Ft)!

Az ingyenes jogosítvány programból csak a nem VII. kerületi tanulók kerültek ki, tehát a kerületi lakosok – akiknek érdekeit mi itt mindannyian képviseljük – továbbra is változatlan módon ingyen juthatnak jogosítványhoz, illetőleg az ehhez szükséges képzéshez a program keretein belül.

Továbbra is ingyenes a 7. évfolyamtól felmenő rendszerben a ECDL képzés, a kerületi fenntartású iskolákban pedig a rászoruló a teljes tankönyvcsomagot ingyenesen kapják meg.

A fentiek felül:

- óvodásoknak és alsó tagozatosoknak ingyenes úszásoktatást
- térítésmentes sporteszközkölcsönzést
- ingyenes korcsolyaoktatást

is biztosít Önkormányzatunk.

Ami pedig az autóvásárlást illeti, szeretném Önöket tájékoztatni, hogy a korábbi, Rover 75 típusú hivatali gépkocsira a vagyonyilvántartásban szereplő bruttó értékéhez képest csaknem 100%-os értékcsökkenés került elszámolásra. Jelenleg, hiszen 5 éves gépjárműről van szó, jelenleg az autó könyv szerinti értéke 38.626 Ft. 2006-ben kéthavonta, 2007-ben pedig havonta vált szükségesség kisebb nagyobb szerelési munka, így a következő időszakban sokkal többbe került volna a gépkocsi fenntartása, mint amennyi annak a könyv szerinti értéke.

2007. októberében megkeresett a VII. kerület Rendőrkapitányság vezetője és segítséget kért a kapitányság gépkocsi parkjának fejlesztéséhez. Az Önkormányzat felajánlotta a fenti

gépkocsit. Az átadás-átvétel a Pénzügyi Bizottság döntése után folyamatba kerül.

A Képviselő-testület 2007. májusában módosította a 2007. évi költségvetését és 13 millió forintot irányozott elő gépkocsi vásárlására. 2007. július 9-én közbeszerzési eljárás (egyszerű eljárás) keretében került kiválasztásra az ajánlattevő. 3 felkért ajánlattevőből 2 adott be ajánlatot. Az elbírálás szempontja a legalacsonyabb ár volt. A beszerzett – használt, még egyszer hangsúlyozom nem új, használt gépkocsi - személygépkocsi vételára 9.579.167 Ft + Áfa összeg volt, tehát jóval alacsonyabb, mint a költségvetésben meghatározott keretösszeg. Kérdezem a képviselő urakat, hogy elfogadják-e az interpellációra adott választomat.”

Vattamány Zsolt

“Tisztelt Polgármester Úr!

Azért valami megütötte a fülemet egy öt éves autó 38 ezer forintért, szívesen jelentkeznék egy ilyen autóért, tehát hogyha tud ilyet még többet akkor vevő vagyok.

Sok minden elhangzott a válaszában, csak az nem, hogy Önnek miért van szüksége egy ilyen drága úgynevezett eszközre. Szerintem az lenne az elegáns, ha Ön lemondana ennek luxusautójának a használatáról.

A választát nem tudom elfogadni.

Hunvald György

“Erre Senecától tudnék idézni, hogy kevesen tudják haza vinni azt amit megértének.”

Megállapítja, hogy Vattamány Zsolt - Berki Béla - Deutsch-Für Tamás képviselő urak a luxusautó vásárlás megszorítások idején tárgyú interpellációjukra kapott választ nem fogadták el.

Szavazásra teszi fel az elhangzott válasz elfogadását.

Megállapítja, hogy az ülés határozatképes, jelen van 21 fő.

A szavazás eredménye 16 igen 3 nem 2 tartózkodás.

646/2007. (XI. 16.) számú határozat:

- Interpellációra adott válasz elfogadásáról -

Budapest Főváros VII. kerület Erzsébetváros Önkormányzatának Képviselő-testülete **elfogadja** Hunvald György polgármester választát Vattamány Zsolt – Berki Béla – Deutsch-Für Tamás által benyújtott luxusautó vásárlás megszorítások idején tárgyú interpellációra.

Vattamány Zsolt - Berki Béla - Deutsch-Für Tamás interpellációja Hunvald György polgármester úrhoz vagyoneértékesítési jogok tárgyban

Hunvald György

Megadja a szót az interpelláció benyújtóinak.

Vattamány Zsolt

“Tisztelt Polgármester úr!

A Képviselő-testület idén júniusban ingatlan-elidegenítési jogokkal ruházta fel a Gazdasági

Bizottságot. Az előterjesztés akkor a Képviselő-testület nyári szünetére hivatkozott az indoklásban, más indok akkor nem merült fel a felhatalmazás okaként. A nyári szünetnek azonban már régen vége, a jogok valahogy mégis otffelejtődtek a Gazdasági Bizottságnál. Nem kis tételről van szó, hiszen összesen közel harminc ingatlan elidegenítési joga került át a Bizottsághoz.

A Gazdasági Bizottság ilyen módon történő hosszú távú felértékelése számos kérdést vet fel. Miért nem a sokkal nagyobb legitimitációval bíró Képviselő-testület dönt a több milliárdos vagyonról? Mi szükség van arra, hogy a Bizottság beszámolási kötelezettség nélkül, a képviselők egy részének mellőzésével hozzon döntéseket ilyen nagy értékű vagyontárgyakról? Nem hagyható figyelmen kívül az a tény sem, miszerint nincs minden Frakciónak delegált tagja a Gazdasági Bizottságban.

Tisztelt Polgármester Úr!

Nem látja-e időszerűnek a Képviselő-testület, hogy a Képviselő-testület visszavegye a Gazdasági Bizottságtól a fentebb említett vagyoneértékesítési jogokat.”

Hunvald György

„Tisztelt Képviselő Urak!

A tárgyban benyújtott interpellációra a következő választ adom:

A Képviselő-testület 455/2007.(VI.15.) számú határozatával felhatalmazást adott a Gazdasági Bizottságnak arra, hogy a határozatban konkrétan megjelölt ingatlanok elidegenítésével kapcsolatos határozatokat meghozza.

A határozati javaslatot tartalmazó előterjesztés bevezető sorai tartalmazzák, hogy „az SZMSZ 6.§ (1) bekezdése alapján a Képviselő-testület évi első ülészsaka 2007.június 30-án véget ér, a második ülészsak pedig 2007.augusztus 21-én kezdődik. A két ülészsak között is szükséges azonban meghozni olyan döntéseket, amelyek elhalasztása az Önkormányzatnak veszteséget, vagy előnyök elvesztését jelentheti.

Álláspontom szerint az előterjesztés szövegét és az annak alapján hozott határozatot együttesen kell értelmezni, tehát a Gazdasági Bizottság e felhatalmazása a Képviselő-testület második ülészsakának kezdetén külön határozat hozatala nélkül is megszűnt, azaz a döntéseket a továbbiakban a Képviselő-testület hozza meg. A második ülészsak kezdete óta a Gazdasági Bizottság nem élt, nem akar élni, illetve nem is élhetett volna a felhatalmazással.

Példaként kínálkozik a Verseny utcai ingatlanokra kiírt nyilvános pályázat elbírálása, amelyet a testület megelőző, majd az eredménytelenség miatt megismételt pályázat jelen ülésre történő előterjesztése.

Összegezve magam is helyesnek tartom, hogy a vagyoneértékesítésekről általában a Képviselő-testület döntsön, amelyhez képest a Gazdasági Bizottság felhatalmazása csak kiegészítő, ideiglenes, a nyári időszakra vonatkozó lehet. Az ebben a kérdésben kialakított gyakorlat ennek az elvnek megfelel.

A bizottságok a képviselő-testülettől kapják a megbízást, ezért a testület tagjainak joga van részt venni a bizottsági üléseken akkor is, ha nem tagjai a bizottságnak, így személyesen is figyelemmel kísérhetik az ott folyó tevékenységet. A törvény tanácskozási jogot ad a képviselőnek a bizottsági ülésekre is. Joga van kérdést feltenni, véleményt nyilvánítani, de ha nem bizottsági tag, a bizottság döntésében nem vehet részt, szavazati joga nincs.

Kérem válaszom elfogadását.”

Vattamány Zsolt

“Tisztelt Polgármester Úr!

A jogi helyzet úgy áll, hogy a 455/2007.(VI.15.) számú határozat továbbra is érvényben van,

tehát a Gazdasági Bizottság bármikor élhet ezzel a jogával. Az hogy az előterjesztésben mi szerepelt az egyik a másik dolog, a határozatban amely előttem van nem szerepel semmilyen időintervallum, nem szerepel beszámolási kötelezettség, mint ahogy beszámolás nem is történt meg.

Nem tudom elfogadni a válaszát, valószínűleg Ön értelmezett félre valamit.”

Hunvald György

Megállapítja, hogy Vattamány Zsolt - Berki Béla - Deutsch-Für Tamás képviselő urak a vagyoneértékesítési jogok tárgyú interpellációjukra kapott választ nem fogadták el.

Szavazásra teszi fel az elhangzott válasz elfogadását.

Megállapítja, hogy az ülés határozatképes, jelen van 19 fő.

A szavazás eredménye 14 igen 2 nem 3 tartózkodás.

647/2007. (XI. 16.) számú határozat:

- Interpellációra adott válasz elfogadásáról -

Budapest Főváros VII. kerület Erzsébetváros Önkormányzatának Képviselő-testülete **elfogadja** Hunvald György polgármester választát Vattamány Zsolt – Berki Béla – Deutsch-Für Tamás által benyújtott vagyoneértékesítési jogok tárgyú interpellációra.

Vattamány Zsolt - Berki Béla - Deutsch-Für Tamás interpellációja Gál György képviselő úrhoz a Gazdasági Bizottság elnökéhez GABI felhatalmazásról tárgyban

Hunvald György

Megadja a szót az interpelláció benyújtóinak.

Vattamány Zsolt

“Hasonló a téma, sőt mondhatnám ugyanez, de mivel a bizottsági elnök úr nem számolt be, ezért szeretnénk őt is megkérdezni.

Tisztelt Elnök úr!

Milyen ingatlaneladásokról döntött a Gazdasági Bizottság a Képviselő-testület által kapott felhatalmazás óta? Nem gondolja-e az Elnök úr, hogy rendszeresen be kellene számolnia erről a tevékenységről a Képviselő-testület előtt és nem gondolja-e az Elnök úr, hogy ideje lenne kezdeményeznie a fentebb említett jogok visszaadását, melyek jelenleg is hatályban vannak, a Képviselő-testület számára, a szélesebb körű döntéshozatal érdekében?”

Gál György

„A Polgármester úr igazából erre a kérdésre válaszolt előttem, tehát nagyon sok mondani valóm ezzel kapcsolatban nincs, és mivel azt támogattam, hogy elfogadjuk a beszámolóját, nem gondolom, hogy én mást fogok mondani.

Azért kiegészíteném azzal, hogy természetesen nyáron két ingatlan estében döntöttünk az Almássy tér 6-tól és az Osvát utca 5-ről.

Ha a Képviselő úr idejárna a Képviselő-testület üléseire akkor akár erről tájékozódhatna is, hiszen az Almássy térről nem rég döntöttünk a kártalanításnál, tehát itt az érték, mint amit mi hajlandóak vagyunk leírni, elhangzott itt a testületi anyagban.

*Tehát én szeretném kérni a Képviselő úrtól, hogy járjon el a Képviselő-testület üléseire és lehetőleg hogyha már nem is figyel oda, legalább a jegyzőkönyveket kérje ki, és olvassa el, és akkor biztos, hogy nem fog ilyen kérdéseket feltenni.
Köszönöm.”*

Hunvald György

Megadja a szót az interpellálóknak, kérdezi, hogy elfogadják-e a választ?

Vattamány Zsolt

“Tisztelt Elnök Úr!

Ez így van ide került az Almássy téri Szabadidőközpont korábbi bérlőinek a kártalanítási ügye. De nem gondolom, hogy nekünk ebből kellett volna megtudni elsősorban az Önök döntését, hiszen a döntésről önmagáról nem értesültünk előtte.

Őn nem számolt be eddig nekünk és én úgy érzem, hogy ezt nem is tartja hibájának. Ígéretet nem kaptam a felhatalmazás visszavonására, ígéretet nem kaptam egy részletes beszámolóra a bizottság tevékenységéről, a választ nem tudom elfogadni.

Hunvald György

Megállapítja, hogy Vattamány Zsolt - Berki Béla - Deutsch-Für Tamás képviselő urak a GABI felhatalmazásról tárgyú interpellációjukra kapott választ nem fogadták el.

Szavazásra teszi fel az elhangzott válasz elfogadását.

Megállapítja, hogy az ülés határozatképes, jelen van 20 fő.

A szavazás eredménye 14 igen 6 nem 0 tartózkodás.

648/2007. (XI. 16.) számú határozat:

- Interpellációra adott válasz elfogadásáról -

Budapest Főváros VII. kerület Erzsébetváros Önkormányzatának Képviselő-testülete **elfogadja** Gál György a Gazdasági Bizottság elnökének választát Vattamány Zsolt – Berki Béla – Deutsch-Für Tamás által benyújtott GABI felhatalmazásról tárgyú interpellációra.

dr. Kispál Tibor interpellációja Bán Imre képviselő úrhoz a Közrendvédelmi és Környezetvédelmi Bizottság elnökéhez közállapotok a Szenes Hanna Parkban és környezetében tárgyban

Hunvald György

Megadja a szót az interpelláció benyújtójának.

dr. Kispál Tibor

“Tisztelt Képviselőtársam Tisztelt Elnök Úr!

Ugyan beleszaladtunk most már a télbe, és magát az interpellációt dúrván egy hónappal ezelőtt adtam be és úgy látom, hogy azóta van némi javulás – de kérem engedje meg, hogy felolvassam, csak egyszerűen azért hogy a többiek is tájékozódjanak arról, hogy mit kérdeztem Öntől.

Erzsébetváros épített környezetében, a téglá, beton és aszfaltrengetegben üdítő színfolt egy-egy zöld felülettel is rendelkező közpark. Önkormányzatunk jelentős energiát és forrást biztosít ezek létesítésére és fenntartására. Mindezek ellenére az utóbbi hónapokban a Szenes Hanna Park és környéke szemétkerakó helyé, magukról megfélelmező honfitársaink vandalizáló grundjává változott. Ezzel a környéken lakók nyugalma, életminőségét mára napi szinten teszik tönkre. A nemrégiben felújított utcai szemétkerakókat, padokat, műtárgyakat és a park növényzetét megrongálták, illetve folyamatosan tönkreteszik, a közelben parkoló autókban kárt tesznek. A Park kezdi elveszíteni azt az értékét, amiért létesítettük. A közelben levő utcákban - Rózsa utca, Jósika utca, Vörösmarty utca - rendszeressé vált az illegális szemétkerakás.

A területben létrehozott térfigyelő rendszer előnyeiről, a bűnmegelőzésben kifejtett hatásáról a Testületi üléseken értesültünk. Ilyen esetek kiszűrése érdekében vajon miért nem működik a kamera?

Kérdésem: mit tud tenni Önkormányzatunk annak érdekében, hogy a fent említett folyamatot megfékezzük, a lakókörnyezet nyugalma, a park környezetét a lehető leggyorsabban helyreállítsuk?

Kérem intézkedését annak érdekében, hogy a térfigyelő kamerák által rögzített ilyen és ehhez hasonló garázdaságokról, illegális szemétkerakásokról készült felvételek esetében is használhatók legyenek, különösen, ha ezt lakossági bejelentések is jelzik.

Erzsébetváros lakossága nem lehet vesztes a környezetért és a közbiztonságért folytatott küzdelemben.”

Hunvald György

Megadja a szót Bán Imre elnök úrnak válaszára.

Bán Imre

„Saját magam előtt és a Városüzemeltetési és Beruházási Iroda előtt is ismert az Ön által felvetett közbiztonsági, közbiztonsági probléma, már november elején felkértük a Kapitányságvezető urat, hogy fokozottabb figyelemmel kísérjék a területet, különösen az esti és éjszakai órákban, egyidejűleg a Kerület Őrséget is felkértük arra vonatkozólag, hogy erre a területre nagyobb hangsúlyt helyezzenek.

Valóban igaz az, hogy javítás alatt áll az a térfigyelő kamera ami ott van Rózsa utca – Jósika utca sarkán – azóta már működik tehát rendben van.

A Kamilla Kht-ét megkértük arra a bejelentést követően hogy a szokásos havi takarításon túl tegyen egy rendkívüli takarítást a területen, ez megtörtént, de amennyiben esetleg további igény van, akkor természetesen a Kamilla Kht. is segítséget fog nyújtani.

Nagyon-nagyon fontosnak tartom és remélem ez megnyugtató válasz, hogyha ilyen jellegű problémák vannak – és ezt valamennyi képviselőtársamnak mondom – sikerülhet a Városüzemeltetési Iroda, tehát a Hivatal, a Rendőrség, a Közterület-felügyelet, a Kerület Őrség és a Kamilla Kht. között egy olyan együttműködést kialakítani – amelyen dolgoznak – amiben bármilyen hasonló jellegű problémát meg tudnak oldani.

Kérem szépen a válaszom elfogadását.”

Hunvald György

Megadja a szót az interpellálóknak, kérdezi, hogy elfogadják-e a választ?

dr. Kispál Tibor

„Köszönöm szépen Elnök úr a válaszát és azt is, hogy tapasztalható valóban már ez a változás.

Kérem azt, hogy figyeljenek oda, hogy a következő téli hónapok után a tavaszi hónapokban a Szenes Hanna Park környékén, amíg a helyzet nem normalizálódik addig egy fokozottabb figyelem legyen.

Egyen kérem az írásbeli választ is – az interpellációmra kapott választ elfogadom.

Solymári Gabriella interpellációja dr. Kálmán Zsuzsanna jegyző asszonyhoz a Rumbach Sebestyén u. 10. külső fali szigetelése tárgyban

Hunvald György

Megadja a szót az interpelláció benyújtójának.

Solymári Gabriella

„Korábban mi már leveleztünk egymással a Rumbach Sebestyén utca 10. tűzfal szigetelése ügyében. A problémát nevezetesen az adja, hogy a Rumbach Sebestyén utca 8. telken található ingatlant az Önkormányzat értékesítette, a ház lebontásra került és ott a beruházó szigetelésre és egyéb munkálatok elvégzésére kötelezett volt, illetve hogy ott beépíti ezt a telket. A beépítés azóta sem történt meg, és sajnos a Rumbach Sebestyén utca 10. tűzfala szigetelése sem történt meg. A házban lakik egy Singer Mária nevezetű mozgáskorlátozott hölgy, aki több ízben próbált meg segítséget kérni a Hivataltól, hiszen a lakás majdhogynem lakhatatlan számára – nyáron iszonyatos meleg van télen pedig majdhogynem megfagy. A mellékhelyiséget és a fürdőszobát szinte használni sem tudja, mert a korábbi ház nem érintkezett a Rumbach Sebestyén utca 10-el egy légudvar volt ott és még a vakolás sem történt meg azon a falrészén.

Azt gondolom, hogy megengedhetetlen, hogy egy mozgáskorlátozott hölgy, aki egyébként is kiszolgáltatott az élet minden területén a saját lakásában ne tudjon megélni. Ő saját költségén a saját nyílászáróit már kicseréltette, bízva abban hogy ezzel talán megoldottabb lesz a lakás szigetelése. Sajnos nem történt változás. Korábban jeleztem már, hogy a Jegyző asszonyhoz fordultam levélben, ebből a levélből kiderült, hogy a Rumbach Sebestyén utca 4. szám alatti ingatlan tulajdonosa a bontás nyomán a szomszédos épületek felé keletkező károk helyreállításából mit oldott meg, illetve hogy mit mulasztott el.

Az én olvasatomban a kivitelező minden feladatát csak félig-meddig végezte el. Vagyis: a munka ugyan elkészült, de a felelős szakvélemény minden esetben hiányzik.

Én úgy érzem, hogy a Hivatal is félig-meddig végezte el csak munkáját, itt most nem szeretném részletezni az idő rövidegére való tekintettel az esetleges hiányosságokat.

A Műszaki Iroda a mai napig, azaz az elmúlt másfél évben két ízben bírságolta meg a céget. Ez valóban dicséretes dolog, de az nem derült ki számomra, hogy a bírság milyen mértékű, és vajon befizették-e, befoly-e ez az összeg?

Hunvald György

Kéri a Képviselő kisasszonyt, hogy fejezze be az interpellációja ismertetését, mert lejárt a hozzászólási ideje.

Solymári Gabriella

“Záró mondatként még annyit szeretnék hozzáfűzni, hogy nem tudom, hogy megoldható-e, hogy az Önkormányzat a szigetelést elvégeztesse és ezt ráterhelje az ingatlan tulajdonosára. Köszönöm.”

Hunvald György

Megadja a szót Dr. Kálmán Zsuzsanna jegyző asszonynak válaszára.

Dr. Kálmán Zsuzsanna

“Én most igyekszem a válaszban főként azokra az új kérdésekre kitérni, miután a régi kérdésekre azt gondolom, hogy a műszaki típusúakra választadtunk.

Nyilvánvalóan a Műszaki Iroda a jogi keretei között bírsággal súlytotta két alkalommal is egyszer 500 ezer egyszer 600 ezer forinttal, olyan keretek között amikor 5 ezer és 1 millió forint között szabható ki a bírság. Tehát én azt gondolom, hogy elindulni elindultunk a magasabb összeggel eleve. Ezeket a határozatokat természetesen megfellebbezte a kötelezett és végrehajtani, befizettetni akkor tudjuk, amikor ezek a határozatok jogerőre emelkedtek. Az egyik esetben az 500 ezer forint esetében már jogerős a határozat és ez be is folyt, befizette a kötelezett augusztus 2-án. A másik esetben a határozat november 5-én tehát most a közelmúltban lett jogerős, és ennek a befizetése érdekében most tettük meg a szükséges végrehajtási lépéseket. Nyilvánvalóan figyelemmel fogjuk kísérni, ugye a behajtás mindig csak a jogerős határozat keretei között lehetséges.

Arra a kérdésre, hogy miért nem végezteti el az Önkormányzat ezt a munkát, nem ez az egyetlen eset sajnos a kerületben, ezek több tízmilliós nagyságrenddel terhelnék az Önkormányzat költségvetését, tehát ennek a megelőzése és végrehajtása egy nagyon-nagyon komoly önkormányzati feladat lenne, erre jelen pillanatban a költségvetésünk semmilyen fedezetet nem biztosít a Hivatal számára – tehát nyilván csak akkor tudnánk ezzel az eszközzel élni, hogyha ennek a pénzügyi lehetőségeit is megteremtené a Képviselő-testület és a feladat elvégzéséhez szükséges állományt is felállítaná, tehát akkor van erre lehetőség. Én azt gondolom, hogy elsődleges kikényszeríteni a kötelezettet, végülis ahogy mondják ez az ő kutyakötelessége lenne, és nyilvánvalóan a bírságot minden alkalommal ki fogjuk szabni, amikor erre lehetőségünk van, és el fogjuk érni nyilvánvalóan azt az összeget, hogy fontos lesz neki ezt a munkát elvégezni.

Kérem válaszom elfogadását.”

Hunvald György

Megadja a szót az interpellálóknak, kérdezi, hogy elfogadják-e a választ?

Solymári Gabriella

“Sajnálattal vettem tudomásul, hogy ez esetben a hölgyön közvetlenül nem fogunk tudni segíteni.

Úgy tudom elfogadni a választ Jegyző asszony, hogyha lehetőség van arra, hogy ezt a bírságot a lehető legrövidebb határidőn belül a lehető legtöbbször vesse ki a Hivatal és a maximális mértékben, figyelmen kívül hagyva a bírósági fellebbezéseket, hiszen azt hiszem, hogyha a beruházó rendszeresen kapja ezeket a büntetéseket és felszólításokat akkor egyszer végre tudomásul fogja venni, hogy lépnie kellene. Illetve javaslatot fogok tenni a jövőben arra vonatkozólag, hogy a befolyó bírságokat fordítsuk a háznak a tűzfal szigetelésére, hiszen ezzel talán közlebb tudunk kerülni a probléma megoldásához.

Köszönöm.”

Hunvald György

Kérdezi az interpellálót, hogy elfogadta-e a választ?

Solymári Gabriella

“Közli, hogy igen, elfogadta.”

Solymári Gabriella interpellációja Gergely József alpolgármester úrhoz a Dob utcai járdák rekonstrukciója tárgyban

Hunvald György

Megadja a szót az interpelláció benyújtójának.

Solymári Gabriella

“A Dob utcai járda felújítása, egészen pontosan a Dob utca 12. és 24. közötti szakasz felújításáról lenne szó.

A Dob utcai lakók és a bölcsödébe járók évek óta türelemmel várják, hogy a sorozatos építkezések miatt rendkívül rossz állapotba került - töredezett, hiányos - járdák ügyében az Önkormányzat vagy a környéken lévő építetők végre tegyenek valamit.

A környéken nagyon sok az idős ember, a babakocsival is közlekedő kisgyermekes családok, akik az őszi-téli csapadékok miatt csúszóssá váló járdákon fokozott balesetveszélynek vannak kitéve.

Én azt hiszem hogy nem csoda, hogyha az ott lakóknak a türelme elfogyott.

A kérdésem Alpolgármester Úrhoz az lenne, hogy a balesetveszély elhárítására az Önkormányzat mikor és milyen intézkedéseket kíván tenni, illetve a szemközti oldalon a Dob utca 21-es építkezés - amely sajnos már több hónapja szünetel – a kihelyezett kerítés és trafóház, amely az úttestre belóg és ugye korlátozza az arra járók gépjárműforgalomnak adott szabad teret, azt mikor tudjuk esetleg beljebb helyezni, hogy ezzel is elkerüljük, hogy az autók a járdán közlekedjenek.

A lakók eddig rendkívül megértők voltak, de türelmük - talán joggal - elfogyott. Tisztában vannak azzal, hogy az építkezések miatt a teljes helyreállításnak egyelőre nincs értelme, de nem lehetne ideiglenes megoldásként fapallókkal lefedni a veszélyes felületeket, mint ahogy ezt más esetben a Nagymező utcában láttuk.

Kérem Alpolgármester Urat az azonnali intézkedésre, mert a járda jelen formájában életveszélyes!”

Hunvald György

Megadja a szót Gergely József alpolgármester úrnak válaszára.

Gergely József

„Tisztelt Képviselő kisasszony!

Az Ön interpellációjának a tárgyában tökéletesen igazat adok. Akkor amikor ezek a panaszok felmerültek, akkor személyesen is megnéztem, és tapasztaltam ezt a helyzetet.

Tudni kell azt, hogy a Dob utca 23-27. szám alatti építkezés az valóban szünetel, mert a kivitelező tönkrement, az új kivitelezőnek a kiválasztása folyamatban van, viszont ez néhány hónapos szünetet jelent az építkezésben. Tehát itt most addig is gondolom a tél vége, tavasz lehet egy ideiglenes helyreállítás szükséges a veszélyhelyzet megszüntetésére. Sajnos a transzformátort nem lehet odébb helyezni, az egyrészt az Elektromos Művek hatásköre, másrészt pedig nincs alkalmas terület, amire áthelyezhető lenne ez a nagyméretű trafó. A kerítést azt beljebb helyezzük, tehát ott az úttest szélesebbé válik.

Ha nem ragaszkodik ahhoz a megoldáshoz, amit az interpellációjában javasolt, akkor azt tudom mondani, hogy egy ideiglenes helyreállítást aszfaltozással fogunk megcsinálni, úgyhogy a járdaszegély meg lesz emelve, és a járdaszegély és a házfal között újra aszfaltozva, ez a Holló utca és a Kazinczy utcai szakaszra vonatkozik. A Holló utcának az átépítése most van folyamatban, ezt körülbelül két héten belül befejezik és amikor ők onnan elmentek, itt gyakorlatilag a nagyméretű járműveikről van szó, akkor utána az aszfaltozást megcsináljuk –

tehát ez kettő plusz egy hét, körülbelül Mikulás környékére várható. Kérem addig a türelmüket, és kérem válaszom elfogadását.”

Hunvald György

Kérdezi az interpellálót, hogy elfogadta-e a választ?

Solymári Gabriella

„Nagyon köszönöm a választ a Dob utcai lakók nevében is – a választ elfogadom.

képviselői kérdések

Gerenday Ágnes képviselői kérdése Hunvald György polgármester úrhoz a Kerületi lakosok részére ingyen Internet kiépítése tárgyban

Hunvald György

Megadja a szót a képviselői kérdés benyújtójának.

Gerenday Ágnes

“Az Önkormányzat vezetése, több évvel ezelőtt megígérte, a kerületi lakosok ügynevezett „ingyeninternet” szolgáltatását.

Ez a mostani század követelményei közé tartozna, hiszem mi is sokszor élünk az információ eljuttatásával, úgy hogy azt mondjuk nézzék meg a honlapot, leszedhetőek onnan bizonyos adatlapok, és biztos hogy sok féle dologban segítséget kaphatna.

Igenám csak ennek a megvalósítására vagy neki kellene sok pénzt költeni és a hibrid megoldások is sokszor okoznak gondot. Tényleg azt hiszem, hogy a lakosság komfortérzetét elősegítené – tudja, hogy az UPC-vel való tárgyalások bizonyos fokig megálltak, hiszen ott volt egy közbeszerzési probléma, megtámadták azt a közbeszerzési szerződést. De kérdezem azt, hogy azóta nem sokat hallottunk erről, lesz-e vajon ennek az internetes szolgáltatásnak tényleg valamilyen előre haladott állapotba egy megvalósulása.

Köszönöm szépen.”

Hunvald György

“Önkormányzatunknak továbbra is céljai között szerepel az internet elérés minél szélesebb körű biztosítása a kerületünkben, ezt a célt tartalmazza az érvényben lévő és a nem sokára elfogadára kerülő új Informatikai Stratégia is.

Az Internet hozzáférés biztosítását több lépcsőben szeretnénk megvalósítani.

Első lépésben történne meg a közterületi elérhetőségek megvalósítása: köztereken WiFi HotSpot-ok kialakítása; valamint e-Pontok kihelyezése és üzemeltetése.

Annak idején Önkormányzatunk az ingyenes Internet lehetőségének biztosítását a WiMAX technológia megjelenésére alapozta, ez a technológia biztosította volna a szélessávú Internet elérésének egy jóval olcsóbb lehetőségét kerületünk állandó lakosainak számára. Sajnos a WiMAX technológia bevezetése csúszik Európa nagy részén, így például Németországban és Olaszországban sem fogadták el még a protokollt, így hazánkban is.

Természetesen, hogyha elérhető lesz ez a technológia hazánkban akkor újra megvizsgáljuk a lehetőségét ennek. „

A képviselői kérdésnél nincs válasz elfogadására lehetőség.

Gerenday Ágnes képviselői kérdése Bán Imre képviselő úrhoz, a Közrendvédelmi és Környezetvédelmi Bizottság elnökéhez a kerületben lévő nyilvános illemhely üzemeltetéséről tárgyban.

Hunvald György

Megadja a szót a képviselői kérdés benyújtójának.

Gerenday Ágnes

„Köszönöm az előző választát, de azért várnám hogy ez minél előbb teljesüljön.

“Miért nem üzemeltethetők - akár még csak szezonális jelleggel - a kerületben még meglévő nyilvános illemhelyek?

Annak idején a múlt században is gondoltak már arra, hogy ez egy alapvető emberi szükséglet. Világvárosnak mondja magát ugye Főpolgármesterünk is meg hát mi is szeretnénk, hogyha úgy érezhetnénk magunkat, ettől még ezért még távol vagyunk, mert a körülmények mást mutatnak. Méltatlan az, hogy nemcsak azok az emberek, akik megfelelnek magukról és nem törődnek a környezetükkel, hanem tényleg azok is akik keresnék a megfelelő megoldást, sem találják.

Kiépített régi illemhelyek vannak, ezeknek a működtetéséről döntések születtek, tudomásom szerint vannak szerződéskötések is. Erről szerettem volna kérdezni, kiknek a kezelésében vannak, miért nem működik az aminél szerződést is kötöttünk, és ki ellenőrzi egyáltalán azt hogyha egyszer egy szerződés kötelez valakit valamire, akkor miért nem tartja be a szerződést. Tehát immár azért mondanám, hogy mostmár másodszor fordul az elő, hogy sajnos tudom, hogy ember is szükséges az ellenőrzéshez, de én azt hiszem, hogy a szankcionálások megteremtenék azt az anyagi fedezetet is, amivel az ellenőrzéseket végzőket tudnánk díjazni, tehát jó lenne, hogyha egy belvárosi kerületben, ha mi tényleg szépíteni akarjuk a környezetünket, akkor ilyen alapvető dolgokkal is foglalkoznánk.

Szeretném, hogyha erre megkapnám a választ Elnök úrtól.”

Hunvald György

Megadja a szót Bán Imre elnök úrnak válaszára.

Bán Imre

“Tisztelt Képviselő asszony!

A kérdése teljes egészében jogos, csak megmondom őszintén, hogy mivel ezt tegnap tetszett benyújtani és ez nemcsak minket – a Városüzemeltetési Irodát – érint, ezért a következő szeretném Öntől kérni. Én 15 napon belül írásban válaszolok valamennyi felvetett kérdésre, mert tetszik ismerni, alaposan szeretek körüljárni minden kérdést. Annyit kérnék, hogy a következő testületi ülésen, ami valószínűleg rendes lesz, tehát itt szintén lehetőség interpellációra és kérdésekre akkor azt amit Ön 15 napon belül meg fog kapni választ akkor azt én szóban is ismertetném, hiszen nyilván az a kérdések funkciója, hogy a lakosság is hallja erre vonatkozólag a választ.”

Gerenday Ágnes

“Köszönöm, én csak annyit kérek, hogy itt most volt egy Szervezeti- és Működési Szabályzattól eltérő ajánlat, nem tudja, hogy elfogadható-e ez, hogy visszatérjünk erre a témára.”

dr. Albert István képviselői kérdése Koromzay Annamária képviselő asszonyhoz, a Dózsa György út 60. szám alatti háziorvosi rendelő Internet bekötéséről tárgyban.

Hunvald György

Megadja a szót a képviselői kérdés benyújtójának.

dr. Albert István

“A kerület MSZP - SZDSZ vezetése közleményben vállalta, hogy ingyenesen bevezeti a házi orvosi rendelőkbe az internet szolgáltatást, ami ugye a XXI. században szinte alapvető követelmény – ez a betegek és orvos közötti kapcsolatot, és az előjegyzési rendszert is könnyebbé teszi.

A kerületi háziorvosok és ezen belül is a Dózsa György út 60-ban elmondták, hogy ez a bekötés az csak az épületig terjed ki ingyenesen, a további bekötés az nekik 100 ezer forintba kerülne. A mai reformnak nevezett egészségügyi elvonásos rendszer a háziorvosokra olyan terhet ró, amit nem nagyon tudnak kigazdálkodni.

Kérdésem az, hogy lesz-e lehetőség, várhatják-e hogy az Önkormányzat az ígéretének megfelelően ingyenesen biztosítja az ingyenes bekötést, vagy próbálják meg kiszorítani a szűkös költségvetésükből ennek az árát.”

Hunvald György

Megadja válaszára a szót Koromzay Annamária alpolgármester asszonynak.

Koromzay Annamária

“Tisztelt Albert doktor úr!

A képviselői kérdésére szeretnék írásban válaszolni 15 napon belül, de azért annyit had mondjak el, hogy a háziorvosi rendelőkben a végpontot bekötötték, tehát innen kezdve tulajdonképpen privatizált háziorvosokról van szó, úgyhogy célszerű volna hogyha vállalnák a bekötését – a többi írásban fogom elmondani.”

dr. Albert István képviselői kérdése Koromzay Annamária képviselő asszonyhoz, a Dózsa György út 60. szám alatti háziorvosi rendelő tisztasági festéséről tárgyban.

Hunvald György

Megadja a szót a képviselői kérdés benyújtójának.

dr. Albert István

“Szintén a Dózsa György út 60. szám alatti háziorvosi rendelőről lenne szó. Az épület állaga nagyon leromlott, tisztasági festés is már '94 óta nem történt. Több tízezer orvos-beteg kapcsolat valósul meg ebben a rendelőben is, nem mindegy, hogy a betegek emberhez méltó körülményeket találnak-e vagy nem.

Kérdésem az, hogy a jövő évi költségvetésben lesz-e mód arra, hogy legalább egy tisztasági festést elvégeztessen az Önkormányzat?

Hunvald György

Megadja válaszára a szót Koromzay Annamária alpolgármester asszonynak.

Koromzay Annamária

“Tisztelt Albert doktor úr!

Itt is szeretném kérni a 15 napos válaszadási határidőmet, hogy akkor tudjak írásban Önnek válaszolni. De azért had mondjam el, hogy utána néztem, ez sem vigasztaló, de az orvosi rendelő festése nem 1994-ben volt, hanem 2001-ben tehát öt évvel ezelőtt, tehát magyarul öt év után azért egy rendelőt valóban illik újra festeni főleg hogy a közérzet jobb legyen.

De erre is szintén válaszolni fogok, mert itt költségvetésről van szó, és le szeretném Önnek írni, hogy jelen pillanatban az egészségügyet az Önkormányzat az OEP finanszírozáson kívül 49 százalékkal támogatja, hogy most ebbe a festés bele fog-e férni vagy nem azt nem tudom.

Köszönöm szépen.”

Hunvald György

Gerenday Ágnes képviselő asszonynak ügyrendi javaslata van, akinek megadja a szót.

Gerenday Ágnes

“Egy meghívást szeretnék tolmácsolni. November 19-e Erzsébet napja, és tudjuk, hogy Erzsébetvárosban vagyunk, de tisztázódott ugye, hogy két Erzsébetünk is van a városrészben. Szent Erzsébetnek egy évet szentelt 800. születése évfordulójára a magyar katolikus egyház, ennek a zárása lesz.

Ezért szeretettel invitálok mindenkit, hogy vasárnap a templomban 12 órakor azaz 17 órakor akinek kisgyereke van Szent Erzsébet életéről egy kis történelmi játékot mutatnak be az egyházközség gyerekei. De szeretném azt is tolmácsolni, illetve meghívni akik hallják és kérem képviselőtársaimat is hogy adják tovább, hogy miután a Szent Erzsébeti szellem egy karitatív szellem minden évben gondolkozunk azon, hogy valamilyen módon segítsünk. Köszönöm az Önkormányzatnak a szerény hozzájárulását, amivel támogat egy olyan jótékonysági hangversenyt, amire november 24-én szombaton 16 óra 30 perckor kerül sor a templomunkban a Magyar Állami Operaház művészei és zenekara, valamint a Műegyetem kórusa szerepel majd, a védnökséget dr. Udvargyi György püspök úr és dr. Kulaskai Tivadar a Semmelweis Orvostudományi Egyetem rektora vállalta. A jótékonysági gyűjtés pedig a vak gyermekek és halmozottan sérült Batthyányi László óvoda, iskola és otthona gyerekeinek a javára történik, ami egy nagyon rossz körülmények között működő intézmény.

Kérem a képviselőtársaimat, hogyha idejük engedi tiszteljék meg ezt a hangversenyt, tehát november 24-én 16 óra 30 perctől a Rózsák terei Árpádházi Szent Erzsébet templomban.

Köszönöm a lehetőséget.”

Hunvald György

Megjegyzni, hogy szerencsére nem csak kettő Erzsébet van Erzsébetvárosban, hanem annál sokkal több – köszönik a tájékoztatását.

Gál György

Szeretne feltenni egy kérdést Gerenday képviselőtársának, mert egyszer neki is feltették a Janikovszky Éva iskolával kapcsolatban, amikor azt mondta, hogy az iskolám, hogy benne van-e a vagyonbevallásában – képviselőasszony azt mondta, hogy a temploma, hogy a vagyonbevallásában benne van-e ez a templom.

Gerenday Ágnes

A magáénak érzi, mert hosszú évek óta olyan sokat dolgozik érte – úgyhogy megbocsátható azt hiszi ez az elszólás.

Hunvald György

Megállapítja, hogy a mai rendes nyilvános ülés végéhez értek, kéri, hogy a vendégek és a Televízió munkatársai hagyják el a termet.

A Képviselő-testület szünet nélkül, zárt ülés keretében folytatja a munkáját.

A Képviselő-testület rendes nyilvános ülését 2007. november 16-án 11 óra 25 perckor bezárja.

Zárt ülés keretében tárgyalt napirendek:

- 10.) Önkormányzati tulajdonú ingatlanokra kiírt pályázat elbírálása
Előterjesztő: Gergely József alpolgármester
- 11.) Gazdasági társaság alapítása a Budapest VII. kerület Akácfa u. 61. szám alatti ingatlan hasznosítására
Előterjesztő: Hunvald György polgármester

Zárt ülés keretében hozott határozatok száma: 649 -től – 653 -ig.

Dr. Kálmán Zsuzsanna
jegyző

Hunvald György
polgármester